

GB

Latex coated gloves on acrylic brushed liner to protect against cold and abrasion.

Storage/Transport: The gloves should be kept dry. They are packed by dozen in plastic bags, and afterwards in cardboard boxes suitable for transport and storage.

Obsolescence: The lifetime of the gloves depends widely on the usage, and cannot be specified.

General: The gloves should be inspected for any damage before use. The gloves shall not be worn when there is a risk of entanglement with moving parts of machines. None of the raw materials used in the glove, or the process of making it, is known to be harmful to the user. The glove may lose its insulating properties when wet.

Please note: The results of the tests should help in glove selection, however it must be understood that actual conditions of use cannot be simulated and it is the responsibility of the user, not the manufacturer to determine glove suitability to the intended use. Further information may be obtained from manufacturer.

S

Gummerade arbetshandskar med fleece akrylför till skydd mot kyla och nötning.

Förvaring/Transport: Handskarna bör förvaras torrt. De är förpackade dussintals i plastpåsar och sedan i kartonger som är tillämpliga för transport och förvaring.

Hållbarhet: Hanskarnas livslängd beror på användningsätt - och kan inte spesificeras.

Allmänt: Handskarnas skick bör kontrolleras före användning. Handsken ska inte bäras när det finns risk att fastna i rörliga maskindelar. När det gäller råmaterialer eller tillverkningsmetoder för handskarna, har man inte hittat något som kunde vara skadligt för användaren. Handsken kan förvara sina isolerande egenskaper när det är vatt.

Observera: Resultaten av testerna kan vara till hjälp vid valet av handske, men förstår att för att de faktiska användningsförhållandena inte kan simuleras och det är användarens ansvar, att tillverkaren, att avgöra handskens lämplighet för den avsedda användningen. Ytterligare information kan erhållas från tillverkaren.

FIN

Lateksipinnoitettu kylmältä ja hankaukselta suojaava työkäsine, jossa on fleece-akrylyluori.

Kuljetus/Varastointi: Käsineet täytyy säilyttää kuivassa. Ne on pakattu tusinottain muovipussiin ja sen jälkeen kuljetukseen ja varastointiin ja kuljetukseen hyvin soveltuviin pahvilaatikoihin.

Toiminnallinen käyttöön: Käsineitten käyttöikä riippuu niiden käytöstävasta, eikä sitä voida tarkkaan määritellä.

Yleistä: Käsineet täytyy tarkista ovatko ne viallisissa ennen käytöönottoa. Käsineitä ei saa käyttää, jos on olemassa takertumisriski laitteiston liikkuvien osien. Minkään käsineessä tai niiden tuotantomerkissä käytetyistä raaka-aineista ei ole todettu olevan vahingollisen käytäjälle.

Kastuminen saattaa heikentää käsineen eristävää ominaisuutta.

Huomattavaa: Testien tulokset on tarkoitetut avustuksi käsineiden valinnassa. Todellisia käytöölosuhteita ei kuitenkaan voida täysin jäljittää, joen on käytäjän, ei valmistajan, vastuulla valita sopivin käsine kuhunkin käytötarkoitukseen. Pyydä lisätietoja valmistajalta.

PL

Grube rękawice akrylowe pokrywane lateksem skonstruowane w celu najlepszej ochrony przeciw chłodowi oraz posiadające dobrą ochronę przed ścinaniem.

Pzechowywanie/Transport: Rękawice przechowywać w suchym miejscu. Pakowane w folię plastikową po 12 sztuk, a następnie w kartony przeznaczone do transportu i przechowywania.

Zużycie technologiczne: Okres trwałości rękawic zależy w dużej mierze od sposobu ich użytkowania i nie jest określony.

Ogólne: Przed użyciem należy sprawdzić, czy rękawice nie posiadają uszkodzeń. Nie należy używać rękawic, jeśli istnieje ryzyko zapłatyania ich w ruchome części maszyn. Żaden z surowców użytych do tworzenia rękawic, ani proces ich wytwarzania nie jest szkodliwy dla użytkownika. Po zamocowaniu rękawica może stracić wartość izolacyjną.

Uwaga: Wyniki testów powinny pomóc Państwu w dobrze wybrać, jednakże należy pamiętać, że niemożliwe jest zasymulowanie faktycznych warunków pracy, natomiast odpowiedzialność za wybór odpowiednich rękawic spoczywa na użytkowniku, a nie producentce. Więcej informacji udzieli państwu producent.

N

Gummerte arbeidshansker m/fleece akrylfør til beskyttelse mot kulde og silitasje.

Lager/Transport: Hanskene bør oppbevares tørt. De er pakket i plastposer pr. dusin og deretter i pappkartonger som er godt egnet for transport og oppbevaring.

Foredling: Hanskenes levetid er avhengig av bruksmåte - og kan ikke spesifiseres.

General: Hanskene bør inspiseres før skader/feil før de tas i bruk. Hanskene skal ikke brukes sammen med utstyr der det er fare for sammenfiltering med bevegelige deler. Ingen av råmaterialene i hansken eller i fremstillingsprosessen som er benyttet, er kjent å kunne være skadelig for brukeren. Hansken kan miste sine isolerende egenskaper når de er våte.

Merk: Testresultat er kun en veileddning. Det er ikke mulig å simulere den faktiske bruken av hansken og det er brukers ansvar, ikke produsenten, å bestemme hanskenes tiltenkte bruk. Mer informasjon kan innhentes hos produsenten.

FIN

Silasjemotstand/Silagatemotstånd/Hankauskestävyyss/Odporność na ścieranie/Abrasion resistance

EN 388
2121
EN 511
020

Silasjemotstand/Silagatemotstånd/Hankauskestävyyss/Odporność na ścieranie/Abrasion resistance
Przecięcie/Cut resistance
Rivenmotstånd/Rivenmotostånd/Replisymestävyyss/Odporność na rozrywanie/Rivenmotostånd/Punkteringsmotstånd/Punktestävyyss/
Punkteringsmotostånd/Konvektiivinen/punkteriainen/odporność na konwektywną/odporność punkteriawną
Konvektiivinen/Convective cold
Kontaktkyljyys/Kontaktkyljyys/Kontaktkold/Zimno kontaktowe/
Vannintræthet/Vesiliivys/Vattenläthet/Test na przenikanie wody/
Water penetration

GranberG®

ART. 108.8095

CE cat. II

SIZE 9 (EN420)

EN 388

Silasjemotstand/Silagatemotstånd/Hankauskestävyyss/Odporność na ścieranie/Abrasion resistance

Przecięcie/Cut resistance

Rivenmotstånd/Rivenmotostånd/Replisymestävyyss/Odporność na rozrywanie/Rivenmotostånd

Punkteringsmotstånd/Punktestävyyss/Odporność na punkterianie/Punkteringsmotostånd

Konvektiivinen/punkteriainen/odporność na konwektywną/odporność punkteriawną

**Kontaktkyljyys/Kontaktkyljyys/Kontaktkold/Zimno kontaktowe/
Vannintræthet/Vesiliivys/Vattenläthet/Test na przenikanie wody/
Water penetration**

**Parc Scientifique Tony Garnier - 4, rue Hermann Frenkel - 69367 Cedex 07 (France)
(Notified body No. 0075)**

STÖRRELSEL (EN420)
STORLEKAR
ROZMIAR/KOOT
9 - 10 - 11 - 12

Issue No: 01 Date: 16.06.2015

Granberg AS, Bjørovegen 1442, N-5580 Bjø, Norway